

**Zmluva o spolupráci**  
*uzavretá podľa ustanovenia § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka*  
*medzi týmito zmluvnými stranami*  
(ďalej len „Zmluva“)

**BIBIANA, medzinárodný dom umenia pre deti**

(ďalej len „**Organizátor**“)

**a**

**Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**

(ďalej len „**Partner**“)

(Pre účely tejto Zmluvy sa Organizátor a Partner, označujú spolu aj ako „**Zmluvné strany**“/ jednotlivo aj ako „**Zmluvná strana**“)

### **I. Úvodné ustanovenia**

1. BIBIANA, medzinárodný dom umenia pre deti s medzinárodnou pôsobnosťou, vznikol v roku 1987 ako partner svetoznámeho podujatia s dlhoročnou tradíciou Bienále ilustrácií Bratislava.
2. Účelom tejto Zmluvy je spolupráca Zmluvných strán pri organizácii podujatia Bienále ilustrácií Bratislava 2023 (ďalej len „**BIB**“), ktoré sa uskutoční dňa 4. októbra 2023 (ďalej len „**podujatie**“).

### **II. Predmet Zmluvy**

1. Predmetom tejto Zmluvy je vzájomná spolupráca pri organizácii podujatia počas slávnostného odovzdávania cien, ktoré sa uskutoční 4. októbra 2023, a to poskytnutím jednorazového finančného príspevku v hodnote **1000 €** (slovom tisíc eur) na odovzdanie Ceny BIB primátora Bratislavy (ďalej len „**cena**“).
2. Partner sa zaväzuje, že zástupca partnera počas podujatia odovzdá cenu v rámci slávnostného odovzdávania cien dňa 4. októbra 2023.
3. Organizátor sa zaväzuje, že poskytnutá cena bude odovzdaná ilustrátorovi, ktorého vyberie porota v zložení: predseda medzinárodnej poroty BIB, generálny komisár BIB a riaditeľ BIBIANY.
4. Organizátor sa zaväzuje uverejniť logo Partnera (podľa dodaných podkladov zo strany Partnera v printovej alebo online verzii) na webovom sídle Organizátora [www.bibiana.sk](http://www.bibiana.sk), na tlačových propagačných materiáloch medzi partnermi.
5. Partner dodá Organizátorovi vybrané logo/logá v dostatočnom predstihu pre uverejnenie podľa predchádzajúceho bodu Zmluvy, a to v printovej alebo elektronickej verzii.

### **III. Zmluvná cena a platobné podmienky**

1. Partner sa zaväzuje, že zabezpečí jednorazový finančný príspevok vo výške 1 000 € s DPH (slovom: jeden tisíc euro), ktoré budú použité na úhradu Ceny BIB primátora Bratislavy počas medzinárodnej súťaže BIB príslušnému ocenenému, ktorá sa uskutoční dňa 4. októbra 2023. Partner poskytne finančný príspevok Organizátorovi jednorazovo na účet Organizátora uvedený v záhlaví tejto Zmluvy bezodkladne po účinnosti tejto Zmluvy. Hmotnú zodpovednosť za poskytnuté finančné prostriedky dňom pripísania na uvedený účet preberá Organizátor. Organizátor po prijatí platby zabezpečí jej odovzdanie víťazovi Ceny BIB primátora Bratislavy. Primátor zároveň prevezme záštitu nad Bienále ilustrácií Bratislava dňa 4. októbra 2023.

#### **IV. Doba trvania Zmluvy**

1. Zmluva je uzatvorená na dobu určitú, do splnenia všetkých záväzkov Zmluvných strán.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva zaniká:
  - a) uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva uzatvorená,
  - b) písomnou dohodou Zmluvných strán;
  - c) odstúpením od Zmluvy zo strany Partnera v prípade porušenia povinností zo strany Organizátora.
3. V prípade zániku Zmluvy dohodou Zmluvných strán, táto zaniká dňom uvedeným v tejto dohode. V predmetnej dohode sa upravujú aj vzájomné nároky Zmluvných strán vzniknuté z plnenia zmluvných povinností alebo z ich porušenia ku dňu zániku tejto Zmluvy dohodou.
4. Partner si vyhradzuje právo (nie povinnosť) odstúpenia od zmluvy v prípade, ak Organizátor poruší svoje záväzky definované v čl. II a/alebo čl. III ods. 2 tejto Zmluvy; pričom Partner sa zaväzuje poskytnúť Organizátorovi, pred odstúpením od Zmluvy, dodatočnú primeranú lehotu na nápravu v trvaní minimálne 15 (slovom: pätnásť) kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy na odstránenie porušenia zo strany Organizátora.
5. V prípade odstúpenia od Zmluvy, Zmluva zaniká momentom doručenia odstúpenia od Zmluvy druhej Zmluvnej strane, pričom Organizátor je povinný vrátiť Partnerovi poskytnutý finančný príspevok v plnej výške v lehote do 15 (slovom: pätnásť) kalendárnych dní od zániku Zmluvy na bankový účet Partnera uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.

#### **V. Komunikácia**

1. Pokiaľ nie je v tejto Zmluve uvedené inak, komunikácia medzi Zmluvnými stranami prebieha všetkými dostupnými komunikačnými prostriedkami, najmä, nie však výlučne, listovou zásielkou, elektronickou správou, telefonicky a osobne.
2. Listovú zásielku je možné doručovať prostredníctvom poštového podniku alebo kuriéra na adresu Zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. Za doručenie sa považuje každá listová zásielka, ktorá:
  - a) bola adresátom prevzatá dňom jej prevzatia,
  - b) prevzatie bolo adresátom odmietnuté, dňom, kedy bolo prevzatie odmietnuté,
  - c) bola uložená na pobočke poštového podniku uplynutím tretieho dňa od uloženia, aj keď sa adresát s jej obsahom neoboznámil.
3. Elektronická správa sa považuje za doručenie deň nasledujúci po jej odoslaní na emailovú adresu adresáta podľa tejto Zmluvy (uvedená v záhlaví) a to aj vtedy, ak sa adresát o jej obsahu nedozvedel. Uvedené neplatí, ak je odosielateľovi doručená automatická správa o nemožnosti adresáta oboznámiť sa so správou spolu s uvedením inej kontaktnej osoby.
4. V prípade vyhlásenia mimoriadnej situácie alebo mimoriadnej udalosti v zmysle zákona č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov, alebo v prípade vyhlásenia vojny, vojnového stavu, výnimočného alebo núdzového stavu v zmysle ústavného zákona č. 227/2002 Z. z. o bezpečnosti štátu v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu a núdzového stavu v znení neskorších predpisov, je možné doručovať tie písomnosti, ktoré môžu mať za následok vznik, zmenu alebo zánik práv a povinností Zmluvných strán vyplývajúcich z tejto Zmluvy aj prostredníctvom elektronickej schránky v zmysle zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) (ďalej len ako „zákon o e-Governmente“). Doručovanie písomností zaslaných prostredníctvom elektronickej schránky v zmysle zákona o e-Governmente sa riadi príslušnými ustanoveniami tohto zákona.
5. Zmluvné strany sú povinné bez zbytočného odkladu, oznámiť si navzájom akúkoľvek zmenu kontaktných údajov. Takéto oznámenie je účinné jeho doručením.

#### **VI. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle § 47a ods. 1 zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zák. č. 211/2000 Z. z. zákona o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Podmienky touto Zmluvou výslovne neupravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a prípadne príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
3. Túto Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami prijatými obidvoma Zmluvnými stranami.

4. Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) vyhotoveniach, pre každú Zmluvnú stranu po jednom (1) vyhotovení, každý s platnosťou originálu.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpísali. Vyhlasujú tiež, že sú spôsobilé na právne úkony, ich vôľa je slobodná a bez omylu.

V Bratislave, dňa \_\_\_\_\_

V Bratislave, dňa \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
**BIBIANA, medzinárodný dom umenia pre deti**

\_\_\_\_\_  
**Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**